

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HAUSER®

e l e c t r o n i c

KENYÉRPIRÍTÓ T-210

TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt. A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakszerű használat, ezért kérjük, hogy üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy segítségére lehessen!



- A készülék elektromos vezérlésű, így mindig a beállításnak megfelelően pirítja a kenyeret.
- A készülék kezelése, tisztítása egyszerű, nincsenek nehezen tisztítható sarkok.
- Kicsavarozható morzsatálcával rendelkezik.

MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) tanúsítjuk, hogy az HAUSER T-210 típusú kenyérpírító az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség: 230 V ~ 50 Hz

Teljesítményfelvétel: 750 W

Érintésvédelmi osztály: I.



BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el annak tájékoztatóját!
A készülék nem rendeltetészerű használata balesetveszélyes, ezért az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig tartsa be!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas!

Tilos a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült! Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne kezdje meg a készülék használatát, minél hamarabb vigye szakszervizbe!

A csomagolóanyagok kisgyermekekre veszélyesek lehetnek, ezért tartsa megfelelő távolságra tőlük.

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék címkéjén jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója megfelelően földelt-e!

Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében **TILOS** a készüléket fürdőkád, mosdó vagy mosogató közvetlen közelében használni, valamint

- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékkel illetve
- bármilyen mechanikai sérülés esetén használni!



Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében.

Ha a készülék vízbe esik, azonnal áramtalanítsa, és ne nyúljon utána!

Újabb használat előtt nézesse meg szakemberrel!

Ezt a készüléket csak akkor használhatják 8 éves és ennél idősebb gyerekek, továbbá azon személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel bírnak ideértve azon személyeket is, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a készülék üzemeltetésére vonatkozóan, ha felügyelik őket vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos üzemeltetéséről és megértik a készülék üzemeltetésével kapcsolatos veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását karbantartását nem végezheti gyermek, kivéve, ha 8 évesnél idősebb és felügyelet alatt áll.

Tartsa távol a készüléket és annak vezetékeit a 8 év alatti gyermekektől!

Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózattól! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha áram alatt van!

Használaton kívül mindig kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket!

A rövid vezeték megakadályozza a személyi sérüléseket, mint például a vezetékbe való belegabalyodást, illetve keresztül esést. Készülékéhez bármely szakkereskedésben kapható megfelelő hosszabbító használható.

Fontos információk a hosszabbító vezetékéről:

- elektromos besorolás alá kell tartoznia, vagy AC230V jelölést kell tartalmaznia;
- három eres földeltnek kell lennie;
- el kell rendezni annak megfelelően, hogy ne fusson keresztül szőnyegen vagy asztalon, ahonnan a gyermekek könnyen magukra ránthatják, vagy véletlenül eleshetnek benne

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hosszabbítóhoz való csatlakozással a készülék automatikusan bekapcsolhat és működésbe léphet.

A készülékhez csak a gyártó által mellékelte kiegészítők és a gyártó által biztosított alkatrészek használhatóak.

Ha véletlenül leejtette a készüléket, következő használat előtt mindenképpen nézesse meg szakszervizben szakemberrel.

Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe! Ne tegye a készüléket közvetlen napfénynek!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

Biztonságos áramtalanításkor támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

FONTOS:

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja! A készülék belső sérülése áramütést okozhat!

A vezeték cseréje speciális eszközöket igényel, ezért sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti.

Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervizhez segítségért!

Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!

Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezet.

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljából a dugót kihúzni!

A csatlakozózsín sérülése áramütést okozhat!

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni.

Ne használjon erős tisztítószer, karcoló súrolószer a készülék tisztításához!

Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel ne érintse meg a készüléket!

KENYÉRPIRÍTÓRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK:

Használat közben ne kísérelje meg kivenni a kenyeret a készülékből!

A sérülések elkerülése végett óvatosan vegye ki a pirítóból a kenyeret!

Ne tegyen bele túl nagyméretű kenyeret, mert beszorulhat és az automata nem dobja ki! Alufólia vagy egyéb csomagolóanyag nem helyezhető a készülékbe, mert elektromos áramütést vagy tüzet okozhat!

A kenyérpírítóba ne nyúljon kézzel vagy bármilyen tárggyal (fémkanál, kés, stb.), amíg a hálózati csatlakozó a dugaljatba be van dugva!

Ne tegyen semmiféle tárgyat a kenyérpírítóba, és csak a rendeltetésnek megfelelően (kenyérpírításra) használja a készüléket!

A kenyér meggyulladhat, ezért a kenyérpírítót tilos függönyök és más éghető anvaaok alatt vagy környezetében használni!



Figyelem! A készülék felszíne felhevül használat közben, égési sérülések elkerülése érdekében soha ne érintse meg azt működés közben!

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1. Leeresztő kar
2. STOP pirítás-megszakító gomb
3. Pirítás-szabályozó gomb
4. Kenyérpírító nyílás
5. Kicsavarozható morzsatálca (nem látszik a képen)



BEÜZEMELÉS

Az első használat alkalmával előfordulhat, hogy enyhe kellemetlen szagot érez. Ez teljesen normális, ilyenkor távoznak a készülékből a gyártás során esetlegesen a pirítóban illetve a fűtőelemben maradt anyagok. Többszöri használat után a kellemetlen szag nem ismétlődik. Javasoljuk, hogy először csak üresen üzemeltesse a készüléket, majd hagyja kihűlni és csak utána pirítson vele kenyeret!

MŰKÖDTETÉS

1. Csatlakoztassa a készüléket a hálózatra!
Figyelmeztetés: Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék címkéjén jelzettel!
2. Helyezze a kenyérszeleteket a pirító nyílásba. Egyszerre 2 szeletet piríthat.
3. Állítsa be a pirítás szabályzó gombbal a kívánt szint. 7 pozíció közül választhat: a legalacsonyabb beállításon fehér, a legmagasabban sötét színűre pirult kenyeret kapunk.

Megjegyzés:

- A legjobb eredményhez eléréséhez használjon előre felszeletelt szendvicskenyeret. A „szabálytalanul” felszeletelt kenyér szélesebb része gyorsabban pirul, mint a fűtőszáltól messzebb lévő részek.
 - Ugyanazon az erősségi szinten, ha egy szeletet pirítunk az sötétebb színűre pirul, mintha két szeletet pirítanánk egyszerre.
 - Folyamatos pirítás esetén a később pirított kenyérszeletek színe sötétebb lesz, mint az azt megelőzően –ugyan azon a fokozaton- pirított szeleteké.
4. Nyomja le a leeresztő kart, amíg eléri a megfelelő helyzetét, és megkezdődik a pirulás.

Megjegyzés:

- a **STOP** gomb megnyomásával bármikor megszakítható a pirítás.
 - csak abban az esetben marad lent a leeresztő kar, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózatra.
5. A kenyérpírítás során megfigyelheti a kenyér színét, és ha már megfelelő Önnek, akkor bármikor megnyomhatja a **STOP** gombot, és a pirítás folyamata megszakad.
 6. Ha a kenyér megpirult a kívánt színűre, akkor a le/feleresztő kar automatikusan felugrik. A készüléke ekkor automatikusan kikapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Húzza ki a csatlakozót és hagyja kihűlni a készüléket!
2. Csavarozza ki és hajtja le a morzsatálcát, majd rázza ki az összegyűlt morzsát! Ezt gyakran végezze el (hetente egyszer), ne hagyja, hogy a morzsa vastagon ellepje a készülék alját! Miután visszahelyezte a morzsatálcát, ellenőrizze, hogy rendesen a helyére került, és csavarozza vissza!
3. A készülék külsejét törölje át nedves puha ronggyal! Soha ne használjon fémes tisztítót!

A HAUSER AJÁNLATA

A tökéletes reggeli elkészítéséhez vásároljon **HAUSER CE-922 kávéfőzőt** a HAUSER T-210-es kenyérpírtója mellé!

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a **www.hauser.eu** weboldalra. Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Szerviz és vevőszolgálat: 06 40/630-070.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT:



Ez a termék az Európai Közösség EMC 2004/108/EC; LVD 2006/95/EC; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet! Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

A környezetet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!



www.hauser.eu

MANUAL DE UTILIZARE
HAUSER[®]
e l e c t r o n i c

**PRĂJITOR DE PÂINE
T-210**

STIMAȚI CUMPĂRĂTORI!

Vă mulțumim pentru încredere, că ați cumpărat un aparat electrocasnic marca HAUSER! Aparatul este rezultatul celei mai recente dezvoltări tehnice, unul dintre aparatele estetice, cu o construcție exigentă și de bună calitate ale producătorului. În cursul proiectării s-a acordat o atenție deosebită fiabilității. Condiția de bază a funcționării fiabile este utilizarea corectă, prin urmare vă rugăm ca înaintea punerii în funcțiune citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le, pentru a vă putea fi oricând de folos.



CERTIFICAT DE CALITATE

În calitate de importator și distribuitor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) certificăm că prăjitorul de pâine tip HAUSER T-210 corespunde următoarelor specificații tehnice:

Tensiune de alimentare: 230 V ~ 50 HZ
Putere: 750 W
Clasa de protecție la atingere: I



7
www.hauser.eu

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

Înainte de utilizare citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le!

În interesul Dvs. respectați întotdeauna măsurile de siguranță fundamentale!

Utilizarea aparatului contrar destinației prezintă pericol de accident!

Acest aparat poate fi utilizat de copii de vârstă de 8 ani sau peste vârsta de 8 ani, respectiv de persoane cu deficiență fizică, senzitivă sau mentală, inclusiv de persoane care nu dispun de experiența și cunoștințele necesare pentru utilizarea aparatului, numai în cazul în care sunt supravegheați, sau dacă primesc instrucțiuni în legătură cu utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele privind utilizarea aparatului.

Curățarea și întreținerea aparatului nu poate fi făcută de către copii, numai în cazul în care aceștia au îndeplinit 8 ani și doar sub supraveghere.

Copii nu au voie să se joace cu aparatul.

Fără supraveghere, copii nu pot efectua curățarea și întreținerea aparatului.

Opriti și deconectați aparatul pe timpul cât nu este utilizat!

În vederea evitării pericolului de electrocutare este **INTERZIS**:

- introducerea aparatului în apă sau alte lichide,
- utilizarea cu cordonul deteriorat,
- utilizarea în cazul unor deteriorări mecanice!



Atenție: Nu utilizați aparatul lângă cada de baie, duș, chiuvetă sau un vas plin cu apă.

Dacă din întâmplare ați scăpat aparatul, apelați la un service specializat pentru a fi examinat de persoane calificate!

Deteriorările interioare pot cauza electrocutare!

Reparația aparatelor defectate (inclusiv a cablului de alimentare de la rețea) poate fi efectuată numai de specialiști!

Utilizarea oricăror accesorii (cu excepția celor recomandate de producător) poate cauza leziuni!

Cablul de alimentare să nu se atingă de suprafețe fierbinți!

Nu încercați să scoateți alimentele din aparat cât timp acesta se află în funcțiune!

În vederea evitării accidentelor, scoateți cu precauție pâinea din prăjitor!

Nu utilizați aparatul cu temporizator sau orice alte mijloace care pot produce pornirea/oprirea automată a aparatului!

Nu lăsați cordonul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau tejghelei!

Apăsați cu o mână priza din perete, apoi scoateți cordonul trăgându-l de ștecher!
Deteriorarea cordonului de alimentare poate produce electrocutare!

Nu atingeți părțile fierbinți ale aparatului!

Acest aparat este destinat numai pentru utilizare casnică și în interior!

Utilizați întotdeauna aparatul pe suprafețe orizontale, uscate!

Utilizați aparatul întotdeauna conform destinației! Nu introduceți felii de pâine prea mari, deoarece acestea se pot bloca și în acest caz elevatorul automat nu le va ridica!

Folii de aluminiu sau alte ambalaje nu se pot introduce în aparat, deoarece pot produce electrocutare sau incendiu!

Nu introduceți mâna, respectiv nici un fel de obiect (lingură de metal, cuțit, etc.) în prăjitorul de pâine, cât timp ștecherul acestuia este introdus în priză!

Aparatul poate fi conectat numai printr-o priză pământată!

Nu introduceți nici un fel de obiecte în prăjitorul de pâine, și utilizați aparatul numai conform destinației sale!

Pâinea poate lua foc, prin urmare este interzisă utilizarea prăjitorului de pâine în apropierea perdelelor sau altor materiale inflamabile!

Producătorul, respectiv distribuitorul nu-și asumă nici o răspundere pentru prejudiciile produse ca urmare a utilizării neconform destinației!



Atenție: Suprafața aparatului se încălzește în timpul funcționării, de aceea pentru a evita leziunile produse prin arsuri, nu atingeți niciodată aparatul în timpul funcționării.

PĂRȚILE COMPONENTE ALE APARATULUI

1. Elevator
2. Buton pentru întreruperea procesului de prăjire (**STOP**)
3. Buton pentru reglarea procesului de prăjire
4. Fantă de prăjire
5. Tavă deșurubabilă pentru firimituri (nu se vede pe poză)



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Cu ocazia primei utilizări se poate întâmpla să simțiți un miros ușor neplăcut. Aceasta este un fenomen absolut normal, deoarece cu această ocazie se evacuează din aparat substanțele rămase eventual în cursul fabricării în prăjitor sau în elementul de încălzire. După mai multe utilizări mirosul neplăcut nu va mai apărea. Vă recomandăm ca la prima utilizare să lăsați aparatul să funcționeze în stare goală, apoi așteptați să se răcească și numai după aceasta să prăjiți pâinea!

FUNCȚIONAREA

1. Conectați aparatul la rețea
Atenționare: verificați dacă tensiunea din rețea corespunde cu cea specificată pe plăcuța aparatului!
2. Introduceți feliile de pâine în fantele de prăjire ale aparatului. Puteți prăji deodată două felii.
3. Cu selectorul de control al prăjirii setați gradul de prăjire. Aveți posibilitatea să alegeți între 7 poziții. Poziția minimă asigură pâinii prăjite o culoare albă, iar poziția maximă prăjește felia de pâine la culoarea marou.

Observații:

- pentru obținerea rezultatului optim utilizați pâine de toast prefeliată. Partea mai groasă a pâinii feliate în mod „necorespunzător” se va prăji mai repede decât părțile care se află la o distanță mai mare de firul incandescent
 - la același nivel de prăjire, dacă prăjim o singură felie de pâine, aceasta va avea o culoare mai închisă decât dacă prăjim două felii deodată
 - dacă prăjim în mod continuu, la același nivel de prăjire, feliile prăjite mai târziu vor avea o culoare mai închisă decât cele prăjite anterior
4. Apăsăți în jos brațul elevatorului, până ajunge în poziția corespunzătoare și începe procesul de prăjire.

Observații:

- Puteți întrerupe oricând procesul de prăjire, apăsând pe butonul **STOP**
 - Elevatorul rămâne jos doar dacă aparatul este conectat la rețea.
5. În timpul prăjirii puteți verifica culoarea feliilor, iar dacă considerați că au devenit corespunzătoare, puteți întrerupe procesul de prăjire, apăsând pe butonul **STOP**
 6. După ce pâinea s-a prăjit la culoare corespunzătoare, elevatorul se ridică în mod automat. În acest caz aparatul se deconectează în mod automat.

CURĂȚIRE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească!
2. Deșurubați tava pentru firimituri și prin scuturare goliți firimiturile strânse acolo! Efectuați frecvent această operație (o dată pe săptămână) și nu lăsați ca firimiturile să acopere în strat gros partea de jos a aparatului! După reintroducerea tăvii pentru firimituri, verificați dacă aceasta este în loc corespunzător, după care înșurubați-l la loc.
3. Ștergeți exteriorul aparatului cu o cârpă umedă, moale. Nu folosiți niciodată materiale de curățat cu inserție metalică!

RECOMANDAREA FIRMEI HAUSER

Pentru pregătirea unui mic dejun perfect, cumpărați pe lângă prăjitorul de pâine **HAUSER T-210** și un **aparat de cafea HAUSER CE-922**.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Acest produs îndeplinește cerințele stabilite în directivele Uniunii Europene: EMC 2004/108/EC; LVD 2006/95/EC; RoHS 2011/65/EU. Produsul HAUSER cumpărat de dumneavoastră corespunde caracteristicilor tehnice prezentate în instrucțiunile de utilizare.

CÂMPURI ELECTROMAGNETICE (EMF)

Acest aparat corespunde cerințelor stabilite de standardele referitoare la câmpurile electromagnetice (EMF).

În cazul în care folosiți aparatul conform celor cuprinse în instrucțiunile de folosire, potrivit nivelului actual al cunoștințelor științifice, aparatul poate fi folosit cu siguranță.

Instalația electrică are componente care fac parte din categoria reziduurilor periculoase asupra mediului înconjurător. Acestea nu le adunați împreună cu gunoiul menajer, deoarece ajungând între reziduurile solide ale localității, pot polua în mod considerabil mediul înconjurător. Colectarea aparatelor electrice uzate se face separat, de aceea folosiți sistemul de preluare și colectare înființat. După data de 13 august 2005, cu ocazia cumpărării aparatelor noi, puteți preda la locul cumpărării aparatele electrice uzate. Instalațiile astfel preluate, după ce au fost demontate de specialiști, sunt prelucrate în mod corespunzător de întreprinderi care au contractat această activitate.

Mediul înconjurător este moștenirea nepoților noștri, protejarea lui este interesul și responsabilitatea noastră a tuturor. Sprijiniți și Dumneavoastră această tendință!



INSTRUKCJA OBSŁUGI

HAUSER®

e l e c t r o n i c

TOSTER T-210

SZANOWNI KLIENCIE!

Dziękujemy za zaufanie jakim nas obdarzyłeś kupując sprzęt gospodarstwa domowego firmy HAUSER. Urządzenie o estetycznym wyglądzie, zgrabnym kształcie i dobrej jakości jest wynikiem najnowszego rozwoju techniki. Podczas projektowania dużą uwagę przywiązywano do zasad bezpieczeństwa obsługi. Podstawowym warunkiem dobrego działania urządzenia jest jego odpowiednie użytkowanie, dlatego też zwracamy się z prośbą, aby przed rozpoczęciem użytkowania dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Równocześnie prosimy o zachowanie instrukcji obsługi, aby w razie potrzeby można było do niej zajrzeć!



CERTYFIKAT KONTROLI JAKOŚCI

Jako importer i dystrybutor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) zaświadcza, że Toster T-210 firmy HAUSER odpowiada następującym danym technicznym:

Napięcie:	230 V ~ 50 Hz
Moc:	750 W
Stopień bezpieczeństwa:	klasa I.



13
www.hauser.eu

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi!

Dla własnego dobra zawsze należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa!

Używanie urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem grozi wypadkiem!

Urządzenie nadaje się tylko do użytku domowego!

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy urządzenie nie zostało uszkodzone!

W przypadku zauważenia uszkodzenia, urządzenia nie należy używać, lecz odnieść do serwisu!

Opakowanie urządzenia nie powinno znajdować się w zasięgu małego dziecka, gdyż może to być niebezpieczne!

W trakcie używania nie należy przenosić urządzenia!

Celem uniknięcia porażenia prądem elektrycznym **ZABRANIA SIĘ** używania tosteru w pobliżu zlewozmywaka, umywalki, wanny oraz

- zanurzania urządzenia w wodzie lub innych płynach,
- używania urządzenia z uszkodzonym przewodem,
- używania urządzenia mającego mechaniczne uszkodzenie!



Uwaga! Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu wanny, kabiny, umywalki lub pojemników napełnionych wodą.

Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie sieci jest zgodne z napięciem podanym na opakowaniu oraz czy gniazdko elektryczne jest dobrze uziemione!

Urządzenie może być używane tylko pod nadzorem!

Urządzenie powinno znajdować się w miejscu niedostępnym dla małych dzieci!

Urządzenie powinno być ustawione na płaskiej, stabilnej powierzchni!

Dzieci w wieku od 8 lat, lub osoby o ograniczonych zdolnościach motorycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy odnośnie użytkowania urządzenia, mogą korzystać z niego tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub która udzieli im wskazówek odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia.

Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem i konserwacją urządzenia, z wyjątkiem jeżeli ukończyły 8 lat i są nadzorowane.

Nie wolno dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem.

Dzieci nie powinny bez nadzoru same czyścić lub konserwować urządzenie.

Po zakończeniu okresu użytkowania oraz przed czyszczeniem, urządzenie należy odłączyć od sieci elektrycznej!

Nie należy dotykać żadnych gorących części urządzenia!

Nie wolno wyciągać z tosteru jedzenia podczas jego użytkowania!

W celu uniknięcia obrażeń, chleb z tosteru należy wyjmować ostrożnie!

Do tosteru nie należy wkładać zbyt dużych kawałków chleba, gdyż mogą się zaciąć i nie będą mogły być automatycznie wyrzucone!

Do tostera nie wolno wkładać folii aluminiowej, ani też innych materiałów do pakowania, gdyż może to spowodować porażenie prądem lub pożar!

Tostera nie wolno dotykać, ani też wkładać do niego żadnych przedmiotów (łyżka, nóż), tak długo, jak długo przewód zasilający podłączony jest do gniazdka!

Do tostera nie wolno wkładać żadnych przedmiotów, używać go można jedynie zgodnie z przeznaczeniem (do piekania)!

Chleb może się spalić, w związku z czym nie wolno używać tostera w pobliżu firanek i innych materiałów palnych!

Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej nie wolno pozostawiać bez nadzoru!

Po zakończeniu piekania, toster należy wyłączyć i odłączyć od sieci elektrycznej! Używanie krótkiego przewodu zasilającego zapobiega wypadkom, jak np. zaplątanie się w przewodzie, czy też upadek z powodu potknięcia się o przewód. Jeśli zachodzi taka potrzeba, to można używać przedłużacza, który dostępny jest do nabycia w każdym sklepie elektrycznym.

Przewód zasilający powinien podlegać klasyfikacji elektrycznej, zawierać oznakowanie AC 230V; powinien posiadać trójprzewodowe uziemienie; nie powinien leżeć na całej długości dywanu, czy też zwiisać ze stołu, gdyż wówczas dzieci łatwo mogą potknąć się i przewrócić.

Prosi się wziąć pod uwagę sytuację, że podłączenie przewodu do przedłużacza może spowodować automatyczne włączenie tostera.

Do tostera używane mogą być tylko akcesoria wyprodukowane przez producenta. Zabrania się korzystania z urządzenia w terenie!

W przypadku gdyby toster spadł na podłogę, należy oddać go do kontroli do specjalistycznego zakładu naprawczego.

Przewód elektryczny nie powinien być zawieszany nad piecykiem elektrycznym czy gazowym!

Urządzenie nie powinno stykać się z gorącą powierzchnią piecyka elektrycznego czy gazowego, ani nie powinno znajdować się w ich pobliżu!

Przewód elektryczny nie powinien stykać się z gorącą powierzchnią!

Nie należy stawiać urządzenia w pobliżu gorących powierzchni!

Nie należy wystawiać urządzenia bezpośrednio na słońcu lub w pobliżu źródeł ciepła!

Nie należy ustawiać urządzenia na brzegu stołu czy innego pulpitu, gdyż wtedy małe dzieci łatwo mogą je dosięgnąć i zrzucić. Należy wziąć pod uwagę fakt, że tak ustawiony toster może być przyczyną wypadku!

Toster powinien stać na powierzchni poziomej i stabilnej!

Podczas odłączania od sieci elektrycznej, jedną ręką należy trzymać kontakt umocowany do ściany, a drugą ręką należy wyjąć przewód!

Producent ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane nieodpowiednim użyciem tostera, ani też za naprawę wykonaną przez nieodpowiednie osoby!

Uszkodzone urządzenie (w tym również przewód zasilający) może być naprawiane tylko w specjalistycznym zakładzie naprawczym! Wewnętrzne uszkodzenia urządzenia mogą spowodować porażenie prądem!

Wymiana uszkodzonego przewodu zasilającego może być dokonana jedynie w specjalistycznym zakładzie naprawczym, ponieważ wymaga tu użycia specjalnych narzędzi. W przypadku zauważenia nieodpowiedniej pracy urządzenia, należy zwrócić się do serwisu o pomoc!

Nigdy nie wolno podejmować prób naprawy w domu! W takim przypadku traci się gwarancję!

Nie wolno rozkręcać urządzenia! Może to doprowadzić do nieprzewidywalnych konsekwencji!

Nie należy używać innych części zamiennych, jak tylko fabrycznych, gdyż w przeciwnym przypadku może dojść do wypadku!

Mokrymi rękoma nie wolno odłączać urządzenia od źródła prądu, ani też wyciągać przewodu z kontaktu!

Uszkodzony przewód zasilający może być przyczyną porażenia prądem!

Toster przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego!

Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

Do czyszczenia urządzenia nie używać ścierających ani żrących środków czyszczących!

Należy zwracać uwagę, aby urządzenie nie stykało się z wodą, jak również, aby mokrymi rękoma nie dotykać tostera!



Uwaga! W trakcie użytkowania powierzchnia urządzenia może ulec nagrzaniu się, dlatego nie wolno dotykać włączonego grzejnika, aby się nie oparzyć!

OPIS URZĄDZENIA

1. Dźwignia zwalniająca
2. Przycisk STOP - zatrzymania opiekania
3. Regulator czasu opiekania
4. Szczelina na pieczywo
5. Wyjmowana tacka na okruchy (niewidoczna na rysunku)



UŻYTKOWANIE

Przy pierwszym uruchomieniu tostera może się wydzielać lekko nieprzyjemny zapach. Jest to zupełnie normalne zjawisko związane z wydzielaniem się pozostałości materiałów używanych w trakcie produkcji i mija po kilkukrotnym użytkowaniu tostera. Zalecamy, aby przy pierwszym uruchomieniu włączono próżne urządzenie, a następnie po jego wystygnięciu można rozpocząć opiekanie grzanek!

DZIAŁANIE URZĄDZENIA

1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej!
Uwaga: Należy upewnić się, czy napięcie w sieci jest takie samo jak wskazane na urządzeniu!
2. Umieścić grzanki w szczelinie tostera. Można opiekąć równocześnie 2 grzanki.
3. Ustawić regulator czasu opiekania w odpowiedniej pozycji, mamy do wyboru 7 stopni regulacji czasu: na stopniu najniższym kolor grzanek będzie biały, zaś na najwyższym – grzanki będą miały kolor ciemny.
Uwaga:
 - W przypadku użycia tego samego stopnia – kolor opiekania jednej tylko grzanki będzie ciemniejszy, aniżeli kolor dwóch grzanek opiekanych równocześnie.
 - W przypadku ciągłego opiekania – kolor grzanek opiekanych w okresie późniejszym będzie ciemniejszy, aniżeli grzanek opiekanych wcześniej na tym samym stopniu opiekania.
4. Czas opiekania rozpoczyna się po przesunięciu dźwigni do odpowiedniej pozycji.
Uwaga:
 - najlepsze wyniki można osiągnąć przy opiekaniu pieczywa tostowego. Części grubsze pokrojonego „nieregularnie” pieczywa będą szybciej przyrumienione, aniżeli cieńsze, położone dalej od spirali grzałki.
 - Po naciśnięciu przycisku **STOP** proces opiekania zostanie przerwany.
 - Dźwignię zwalnającą można przesuwac tylko wtedy, gdy urządzenie będzie podłączone do sieci zasilania.
5. Kolor grzanek można kontrolować w trakcie opiekania i po osiągnięciu pożądanego koloru proces ten można przerwać po naciśnięciu przycisku **STOP**.
6. Po zakończeniu opiekania, gdy grzanki uzyskały pożądaną kolor, dźwignia ulegnie automatycznemu zwolnieniu i urządzenie automatycznie się wyłączy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć przewód zasilania i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
2. Wyjąć tackę na okruchy i oczyścić ją z nagromadzonych okruch!
3. Zaleca się częste czyszczenie tacki (przynajmniej raz na tydzień), nie wolno dopuszczać do nagromadzenia się dużej ilości okruch na dnie urządzenia! Po oczyszczeniu włożyć tackę spowrotem do tosterka sprawdzając czy znajduje się na właściwym miejscu.
4. Obudowę urządzenia należy wycierać wilgotną, miękką ściereczką! Do czyszczenia nie wolno używać metalowych przedmiotów!

OFERTA HAUSERA

Aby przygotować doskonale śniadanie, to poza zakupem **tostera marki HAUSER T-210**, oferujemy kupno **ekspresu do kawy marki HAUSER CE-922**.

KARTA GWARANCYJNA

Szanowni Klienci!

Zgodnie z obowiązującymi przepisami udzielamy 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony przedmiot.

Jeżeli Konsument zamierza skorzystać z gwarancji dotyczącej usługi Dystrybutora, stanowiącej przedmiot umowy, powinien okazać paragon świadczący o uiszczeniu równowartości za przedmiot zakupiony zgodnie z umową.

Dystrybutor powinien w formie protokołu spisać zastrzeżenia złożone przez Konsumenta, a następnie przekazać Konsumentowi kopię protokołu.

Jeżeli Dystrybutor podczas zgłaszania zastrzeżeń przez Konsumenta, nie potrafi udzielić odpowiedzi odnośnie realizacji roszczenia, wówczas powinien w terminie 3 dni udzielić Konsumentowi odpowiednich informacji.

W przypadku niezrealizowanej naprawy Konsumentowi przysługuje prawo do naprawy lub wymiany przedmiotu.

Jeżeli Gwarant nie uczyni zadość powyższemu, Konsument może wnieść o obniżenie ceny lub odstąpić od umowy.

W przypadku wystąpienia innych kwestii prosimy zwrócić się do Dystrybutora.

Życzymy Państwu przyjemnego użytkowania naszego produktu.

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI



Potwierdza się, że niniejszy produkt spełnia wymagania w zakresie dyrektyw Wspólnoty Europejskiej EMC 2004/108/EC; LVD 2006/95/EC; RoHS 2011/65/EU.

Zakupione przez Państwa produkty marki HAUSER odpowiadają danym technicznym podanym w instrukcji obsługi.

POLE ELEKTROMAGNETYCZNE (EMF)

Produkt niniejszy spełnia wymagania dyrektywy dotyczącej pola elektromagnetycznego (EMF). Współczesne badania naukowe wykazały, że urządzenie jest bezpieczne, jeżeli będzie ono użytkowane zgodnie z instrukcją obsługi.

Urządzenia elektryczne zawierają składniki niebezpieczne dla środowiska. Produktów tych nie wolno ich usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi, ponieważ prowadzi to do znacznego zanieczyszczenia środowiska! Zużyte części urządzeń elektrycznych należy przekazywać do wyspecjalizowanych, selektywnych punktów zbiorczych. Od 13 sierpnia 2005 r. obowiązuje przepis, zgodnie z którym przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego można oddać stare, zużyte już urządzenie elektryczne. Zgromadzone w ten sposób urządzenia, po fachowym ich demontażu są odpowiednio utylizowane przez uprawnione do tego firmy.

Przyroda jest dziedzictwem narodowym naszych wnuków, jej ochrona jest naszym wspólnym interesem i odpowiedzialnością. Prosimy, aby i Państwo zechcieli o nią zadbać!



NÁVOD NA POUŽITÍ

HAUSER®

electronic

T-210

Topinkovač

Děkujeme Vám za důvěru, kterou jste prokázali zakoupením výrobku typu HAUSER. Tento spotřebič je výsledkem nejnovějšího technického výzkumu. Splňuje všechny požadavky kvality a estetiky. Při jeho navrhování se kladl maximální důraz na jeho bezpečnost. Aby spotřebič bezpečně fungoval, je důležité s ním odborně zacházet. Před jeho uvedením do provozu, pozorně si přečtěte návod k použití. Ten dobře uschovejte, abyste jej v případě potřeby mohli znovu použít.



Technické parametry

Jako dovozci (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.), potvrzujeme, že výrobek splňuje směrnice EU o uvádění výrobků na trh a je oprávněn používat značku CE. HAUSER T-210 topinkovač odpovídá následujícím technickým parametrům:

Napětí:	AC 230V/50Hz
Výkon:	750 W
Třída dotykové ochrany:	I.
Země původu:	Čína



Výrobce si vyhrazuje právo na nepodstatné změny od původního provedení.

Bezpečnostní pokyny

Základní bezpečnostní pokyny vždy ve vlastním zájmu dodržujte.

Při nesprávném používání spotřebiče hrozí nebezpečí úrazu.

Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k použití do konce a dodržujte jej. Spotřebič může používat pouze osoba, která má pečlivě prostudovaný návod k obsluze.

Po vybalení spotřebiče se ujistěte, že spotřebič není poškozen. Poškozený spotřebič nezapínejte, vraťte ho do obchodu.

Spotřebič vždy připojujte do zásuvky elektrické sítě, vybavené ochranným kolíkem s napětím odpovídajícím uvedenému na výrobním štítku spotřebiče.

Spotřebič používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí jeho převrhnutí a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů (např. záclon, závěsů či dřeva), tepelných zdrojů (např. kamna, sporáku) nebo vlhkých povrchů jako jsou výlevky, umyvadla. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkého povrchu.

Tento spotřebič je určen pro používání v domácnosti a podobné použití jako:

- Prostory kuchyněk pro personál v obchodech, úřadech a jiných pracovních prostředích;
- V zemědělských domech;
- Klienty hotelů, motelů a jiných prostředí obytného typu;
- Ubytovací zařízení.

Nepoužívejte spotřebič ve volné přírodě.

Spotřebič není určen pro průmyslové využití.

Spotřebič nenechávejte zapnutý bez dozoru.

Používání spotřebiče v přítomnosti dítěte vyžaduje zvýšenou pozornost.

Když spotřebič nepoužíváte, vždy jej vypněte a napájecí kabel odpojte od elektrické sítě. Zástrčku napájecího kabelu nezasunujte do elektrické zásuvky a nevytahujte z něj mokřkýma rukama a taháním za napájecí kabel.

Nesahejte do spotřebiče rukou ani žádným předmětem, dokud je spotřebič zapojen do elektrické sítě. Nedávejte žádné předměty do otvorů spotřebiče.

Před čištěním napájecí kabel vždy odpojte od elektrické sítě.

V zájmu zabránění úderu elektrickým proudem je ZAKÁZÁNO:



- Namáčet řídicí část spotřebiče do vody nebo jiné tekutiny
- Používat spotřebič v blízkosti van, sprch, bazénů nebo jiných nádob obsahujících vodu.
- Používat spotřebič s poškozeným napájecím kabelem
- Používat spotřebič s mechanickým poškozením.

Pokud je síťová šňůra poškozena, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

Opravu poškozeného spotřebiče svěřte do rukou odborníka. Spotřebič smí opravovat pouze odborně způsobilé osoby. Nesprávně provedená oprava může být příčinou vážného ohrožení pro uživatele. V případě poruchy se obraťte na specializovaný servis.

Pro zajištění doplňkové ochrany se doporučuje nainstalovat do elektrického okruhu proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA. Poradte se s elektrikářem.

K spotřebiči používejte pouze regulátor dodávaný se spotřebičem.

V případě vniknutí tekutiny do konektoru regulátoru, před opětovným použitím spotřebič vysušte. Nikdy nezapínejte spotřebič, když je mokrá nebo vlhký. Spotřebič není určen pro provoz prostřednictvím externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo dostali pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a porozuměli nebezpečí, které je s tím spojené.

Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržbu uživatelům nesmějí vykonávat děti bez dozoru.

Spotřebič nikdy nepoužívejte pro jiné účely, než pro který je určen a popsán v tomto návodu.

Neodborným zacházením můžete spotřebič pokazit a na takový druh závady se záruka nevztahuje. Za škody způsobené neodborným nebo nesprávným používáním spotřebiče dodavatel ani prodejce neodpovídá.

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis.

Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu.

Nepokládejte na spotřebič žádné předměty.

Nepoužívejte příliš hrubé krajíce chleba, které by se mohly ve spotřebiči zaseknout.

Do topinkovače nevkládejtelobal ani jinou fólii, mohl by to způsobit úder elektrickým proudem případně požár.

Nesahejte do spotřebiče rukou ani žádným předmětem, dokud je spotřebič připojen do elektrické sítě.

Chléb může hořet, proto topinkovač nepoužívejte v blízkosti hořlavého materiálu nebo pod ním, jako jsou například záclony.

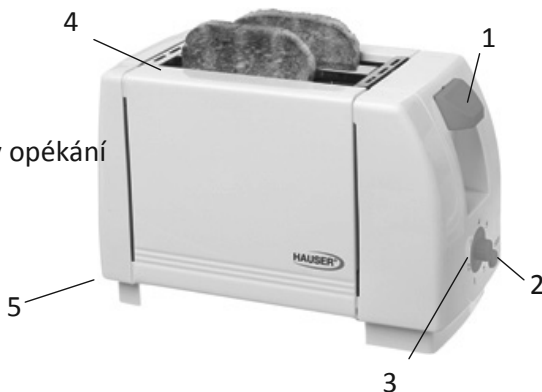
Nedávejte spotřebič pod elektrickou zásuvku, mohlo by dojít k poškození zásuvky vlivem sálavého tepla.



Pozor! Povrch spotřebiče je během používání a těsně po použití horký. Nedotýkejte se horkých částí spotřebiče.

Části spotřebiče:

1. Rameno na pohyb nahoru/dolů
2. Tlačítko na ukončení opékání
3. Regulátor na nastavení intenzity opékání
4. Otvor na topinky
5. Tácek na drobkky



Návod na použití:

Upozornění

Před prvním použitím doporučujeme zapnout spotřebič bez vložení pečiva po dobu cca 3 minut. Tímto úkonem se odstraní konzervační olej ze spotřebiče. Průvodním jevem může být malé množství unikajícího kouře. Po tomto úkonu nechte spotřebič vychladnout, až po vychladnutí opékejte chléb!

Provoz

1. Zapojte spotřebič do elektrické sítě.
2. Vložte pečivo do otvoru. Najednou můžete opéct až 2 krajíčky. Před použitím se přesvědčte, že tácek na drobkky je správně osazen.
3. Přizpůsobte nastavení spotřebiče tloušťce chleba a kýženému odstínu pomocí otočného regulátoru

Stupeň	Typ chleba	Odstín
1-2	tenký plátek chleba	světlý
3-5	normální plátek chleba	zlatý
5-7	zamražený plátek chleba	tmavý

- Pro dosažení co nejlepšího výsledku používejte předem nakrájený chléb. Nepravidelně ukrojený plát chleba na hrubších místech se bude opékat rychleji než tenké místa.
- Na stejném stupni opékání jeden plát chleba se opeče rychleji než dva pláty opékané najednou.

- Při opětovném opékání dávejte pozor na barvu chleba, může se rychleji opéct z důvodu, že spotřebič je již rozehřátý. V takovém případě můžete opékání zastavit dřív tlačítkem "STOP".
4. Tlačte dolů posouvací rameno, dokud nezůstane dole. Spotřebič začne opékat
Upozornění: Pojezdová rameno zůstane v dolní poloze, jen když je spotřebič připojen k elektrické zásuvce.
 - Stisknutím tlačítka "STOP" zastavíte opékání
 5. Pokud se vám během opékání bude zdát barva chleba vyhovující, zmáčkněte tlačítko "STOP" a tím opékání ukončíte.
 6. Po uplynutí nastaveného času posouvací rameno se posune do horní polohy. Spotřebič se automaticky vypne.

Čištění:

1. Spotřebič odpojte od elektrické sítě a nechte vychladnout.
2. Odšroubujte tácek na drobky a drobky vysypte. Tento úkon opakujte častěji, aby se nevytvořila silná vrstva drobků v spodku spotřebiče.
3. Povrch spotřebiče je možné čistit vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte kovové čističe.

Záruční podmínky

Záruka je poskytována na bezchybnou funkčnost po dobu 24 měsíců od data zakoupení výrobku spotřebitelem, v případě pronájmu produktu nebo splátkového prodeje začíná záruční doba dnem začátku pronájmu nebo dnem splátkového nákupu.

Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené používáním výrobku v rozporu s návodem k obsluze, nesprávným používáním, mechanickým poškozením (včetně poškození v průběhu přepravy), připojením výrobku na jiné než předepsané síťové napětí, živelnou pohromou, zásahem blesku, zásahem do vnitřního zapojení výrobku uživateli, také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, které na takový úkon nemají oprávnění od výrobce nebo dovozce spotřebiče a po uplynutí dvouleté záruční doby.

Výrobek je určen k použití v domácnosti. Není určen pro profesionální použití. Při používání jiným způsobem nemůže být uplatněna záruka.

Bezplatný záruční servis je poskytován pouze v případě předložení dokladu o koupi. V případě neoprávněné reklamace (používání spotřebiče v rozporu s návodem, nesprávná manipulace se spotřebičem apod.) Bude odesílateli účtován manipulační poplatek ve výši 250 Kč na pokrytí nákladů spojených s přijetím do servisu, vybalením, otestováním, vydáním a doručením reklamovaného výrobku zpět odesílateli.

Při výběru produktu je třeba zvážit, jaké funkce od výrobku požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, tato skutečnost není důvodem k reklamaci.

Záruční reklamace se uplatňují v místě nákupu spotřebiče!

Informace pro uživatele o likvidaci použitého elektrického zařízení



Tento symbol na produktech a / nebo na přiložených dokumentech nebo obalech znamená, že použité elektrické a elektronické zařízení se nesmějí mísit s komunálním odpadem. Pro správné zacházení, obnovu a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijaty bez poplatku, nebo odevzdejte v místním maloobchodě, pokud si objednáte podobný nový výrobek. Správná likvidace těchto produktů pomůže ušetřit hodnotné zdroje a zabránit možným negativním dopadům na lidské zdraví a prostředí, které mohou jinak vzniknout z nesprávného zacházení s odpadem. Pro bližší informace o vašem nejbližším sběrném místě kontaktujte prosím vaše místní úřady. V případě nesprávného odvozu odpadu mohou být uplatněny pokuty v souladu se státní legislativou.

Informace o likvidaci v zemích mimo EU

Tento symbol platí pouze v Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat tento produkt mimo Evropské unie, pro bližší informace kontaktujte vaše místní úřady nebo prodejce a informujte se o správné metodě likvidace.

NÁVOD NA POUŽITIE

HAUSER®

electronic

T-210

Hriankovač

Ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste preukázali zakúpením výrobku typu HAUSER. Tento spotrebič je výsledkom najnovšieho technického výskumu. Splňa všetky požiadavky kvality a estetiky. Pri jeho navrhovaní sa kládol maximálny dôraz na jeho bezpečnosť. Aby spotrebič bezpečne fungoval, je dôležité s ním odborne zaobchádzať. Pred jeho uvedením do prevádzky, pozorne si prečítajte návod na použitie. Ten dobre uschovajte, aby ste ho v prípade potreby mohli opätovne použiť.



Technické parametre

Ako dovozcovia (Hauser Magyarorszá g Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.), potvrdzujeme, že výrobok splňa smernice EU o uvádzaní výrobkov na trh a je oprávnený používať značku CE. HAUSER T-210 hriankovač zodpovedá nasledujúcim technickým parametrom:

Napätie:	AC 230V/50Hz
Výkon:	750 W
Trieda dotykovej ochrany:	I.
Krajina pôvodu:	Čína



Výrobca si vyhradzuje právo na nepodstatné zmeny od pôvodného vyhotovenia.

Bezpečnostné pokyny

Základné bezpečnostné pokyny vždy vo vlastnom záujme dodržujte.

Pri nesprávnom používaní spotrebiča hrozí nebezpečenstvo úrazu.

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie do konca a dodržujte ho. Spotrebič môže používať len osoba, ktorá má dôkladne preštudovaný návod na obsluhu.

Po vybalení spotrebiča sa uistite, že spotrebič nie je poškodený. Poškodený spotrebič nezapínajte, vráťte ho do obchodu.

Spotrebič vždy pripájajte do zásuvky elektrickej siete, vybavenej ochranným kolíkom s napätím zodpovedajúcim uvedenému na výrobnom štítku spotrebiča.

Spotrebič používajte výhradne v pracovnej polohe na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých predmetov (napr. záclon, závesov či dreva), tepelných zdrojov (napr. kachlí, sporáka) alebo vlhkých povrchov ako sú výlevky, umývadlá. Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúceho povrchu.

Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a na podobné používanie ako:

- v kuchynských kútikoch pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na chalupách;
- klientami v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch;
- v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.

Spotrebič nie je určený na priemyselné využitie.

Spotrebič nenechávajte zapnutý bez dozoru.

Používanie spotrebiča v prítomnosti dieťaťa si vyžaduje zvýšenú pozornosť.

Keď spotrebič nepoužívate, vždy ho vypnite a napájací kábel odpojte od elektrickej siete. Zástrčku napájacieho kábla nezasúvajte do elektrickej zásuvky a nevyťahujte ju z nej mokrými rukami a ťahaním za napájací kábel.

Nesiahajte do spotrebiča rukou ani žiadnym predmetom, kým je spotrebič zapojený do elektrickej siete. Nedávajte žiadne predmety do otvorov spotrebiča.

Pred čistením napájací kábel vždy odpojte od elektrickej siete.

V záujme zabránenia úderu elektrickým prúdom je **ZAKÁZANÉ** :



- namáčať riadiacu časť spotrebiča do vody alebo inej tekutiny
- používať spotrebič v blízkosti vaní, sprch, bazénov alebo iných nádob, obsahujúcich vodu.
- používať spotrebič s poškodeným napájacím káblom
- používať spotrebič s mechanickým poškodením.

Ak je sieťová šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Opravu pokazeného spotrebiča zverte do rúk odborníka. Spotrebič smú opravovať iba odborne spôsobilé osoby. Nesprávne vykonaná oprava môže byť príčinou vážneho ohrozenia pre používateľa. V prípade poruchy sa obráťte na špecializovaný servis.

Pre zabezpečenie doplnkovej ochrany sa odporúča nainštalovať do elektrického okruhu prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.

V prípade vniknutia tekutiny do elektronickej časti spotrebiča pred opätovným použitím spotrebič vysušte. Nikdy nezapínajte spotrebič, keď je mokrý alebo vlhký. Spotrebič nie je určený na prevádzku prostredníctvom externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené.

Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Spotrebič nikdy nepoužívajte na iné účely, než na ktorý je určený a opísaný v tomto návode.

Neodborným zaobchádzaním môžete spotrebič pokaziť a na takýto druh závady sa záruka nevzťahuje. Za škody spôsobené neodborným alebo nesprávnym používaním spotrebiča dodávateľ ani predajca nezodpovedá.

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis.

Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na záručnú opravu.

Neukladajte na spotrebič žiadne predmety.

Nepoužívajte príliš hrubé krajce chleba, ktoré by sa mohli v spotrebiči zaseknúť.

Do hriankovača nekladajte alobal ani inú fóliu, mohol by to spôsobiť úder elektrickým prúdom prípadne požiar.

Nesiahajte do spotrebiča rukou ani žiadnym predmetom, kým je spotrebič pripojený do elektrickej siete.

Chlieb môže horieť, preto hriankovač nepoužívajte v blízkosti horľavého materiálu alebo pod ním, ako sú napríklad záclony.

Nedávajte spotrebič pod elektrickú zásuvku, mohlo by dôjsť k poškodeniu zásuvky vplyvom sálavého tepla.



Pozor! Povrch spotrebiča je počas používania a tesne po použití horúci. Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebiča.

Časti spotrebiča:

1. Rameno na pohyb hore/dole
2. Tlačidlo na zastavenie opekania
3. Regulátor na nastavenie intenzity opekania
4. Otvor na hrianky
5. Tácka na omrvinky



Návod na použitie:

Upozornenie

Pred prvým použitím odporúčame zapnúť spotrebič bez vloženia pečiva po dobu cca 3 minút. Týmto úkonom sa odstráni konzervačný olej zo spotrebiča. Sprievodným javom môže byť malé množstvo unikajúceho dymu. Po tomto úkone nechajte spotrebič vychladnúť, až po vychladnutí opečajte chlieb!

Prevádzka:

1. Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
2. Vložte pečivo do otvoru. Naraz môžete piecť až 2 krajce.
Upozornenie: pred prvým použitím sa presvedčte, že tácka na omrvinky je správne osadená.
3. Prispôsobte nastavenie spotrebiča hrúbke chleba a želanému odtieňu pomocou otočného regulátora

Stupeň	Typ chleba	Odtieň
1-3	tenký plátok chleba	svetlé
3-5	normálny plátok chleba	zlatisté
5-7	zamrazený plátok chleba	tmavé

- Pre dosiahnutie čo najlepšieho výsledku používajte vopred nakrájaný chlieb. Nepravidelne odkrojený plát chleba na hrubších miestach sa bude opekať rýchlejšie ako tenké miesta.
- Na rovnakom stupni opekane jeden plát chleba sa opečie rýchlejšie ako dva pláty opekané naraz.
- Pri opätovnom opekaní dávajte pozor na farbu chleba, môže sa rýchlejšie opiecť z dôvodu, že spotrebič je už rozohriaty. V takomto prípade môžete opekane zastaviť skôr tlačidlom „STOP“.

4. Zatlačte dole posúvacie rameno dovtedy, kým nezostane dolu.

Upozornenie: Posúvacie rameno zostane v dolnej polohe len keď je spotrebič pripojený k elektrickej zásuvke.

- stlačením tlačidla „STOP“ zastavíte opekánie

5. Ak sa vám počas opekánie bude zdať farba chleba vyhovujúca, zatlačte tlačidlo „STOP“ a tým opekánie ukončíte.

6. Po uplynutí nastaveného času posúvacie rameno sa posunie do hornej polohy. Spotrebič sa automaticky vypne.

Čistenie:

1. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a nechajte vychladnúť.

2. Odskrutkujte skrutku držiacu tácku na omrvinky a omrvinky vysypte. Tento úkon opakujte častejšie, aby sa nevytvorila hrubá vrstva omrvínok v spodku spotrebiča.

3. Povrch spotrebiča je možné čistiť vlhkou utierkou. Nikdy nepoužívajte kovové čističe.

Záručné podmienky

Záruka je poskytovaná na bezchybnú funkčnosť po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom, v prípade prenájmu výrobku alebo splátkového predaja začína záručná doba dňom začiatku prenájmu alebo dňom splátkového nákupu.

Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu.

Záruka sa nevzťahuje na poškodenia zapríčinené používaním výrobku v rozpore s návodom na obsluhu, nesprávnym používaním, mechanickým poškodením (vrátane poškodenia v priebehu prepravy), pripojením výrobku na iné než predpísané sieťové napätie, živelnou pohromou, zásahom blesku, zásahom do vnútorného zapojenia výrobku užívateľom, taktiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na takýto úkon nemajú oprávnenie od výrobcu alebo dovozcu spotrebiča a po uplynutí dvojročnej záručnej doby.

Výrobok je určený na používanie v domácnosti. Nie je určený na profesionálne použitie. Pri používaní iným spôsobom záruka nemôže byť uplatnená.

Bezplatný záručný servis je poskytovaný iba v prípade predloženia dokladu o kúpe. V prípade neoprávnenej reklamácie (používanie spotrebiča v rozpore s návodom, nesprávna manipulácia s spotrebičom a pod.) bude odosielateľovi účtovaný manipulačný poplatok vo výške 10€ na pokrytie nákladov spojených s prijatím do

servisu, vybalením, otestovaním, vydaním a doručením reklamovaného výrobku späť odosielateľovi.

Pri výbere výrobku je potrebné zvážiť, aké funkcie od výrobku požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, táto skutočnosť nie je dôvodom na reklamáciu. **Záručná reklamácia sa uplatňuje v mieste nákupu spotrebiča!**

Informácie pre užívateľov o likvidácii použitého elektrického zariadenia



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch alebo obaloch znamená, že použité elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú miešať s komunálnym odpadom. Pre správne zaobchádzanie, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku, alebo odovzdajte v miestnom maloobchode v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť z nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Pre bližšie informácie o vašom najbližšom zbernom mieste kontaktujte prosím vaše miestne úrady. V prípade nesprávneho odvozu odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade so štátnou legislatívou.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol platí iba v Európskej únii. Ak si prajete zlikvidovať tento produkt mimo Európskej únie, pre bližšie informácie kontaktujte vaše miestne úrady alebo predajcu a informujte sa o správnej metóde likvidácie.